**Юлия Валерьевна Толстокулакова**, *г. Чита (Россия),*

Забайкальский государственный университет,

e-mail: u-gazinskaya@mail.ru

**ВОЕННАЯ МЕТАФОРА В СОВРЕМЕННОМ ПОЛИТИЧЕСКОМ МЕДИАДИСКУРСЕ**

Обсуждаемая в СМИ тема, понимаемая как информационный повод / событие, формируется определённым способом представления действительности. Одним из таких способов, активно используемых в политическом дискурсе СМИ и анализируемых учёными в рамках когнитивной парадигмы, является метафора. Актуализация определённого разряда политической метафоры и понятийных сфер в её структуре транслирует смыслы, наиболее наглядно отражающие политическую ситуацию в стране*.* Формированию реальности в медиадискурсе также способствуют номинации в структуре метафоры, которые приобретают особое семантическое оформление в контексте общественно-политической ситуации[[1]](#footnote-2). Военная метафора, которая представляет для нас особый интерес, включена в социоморфный разряд[[2]](#footnote-3) политической концептуальной метафоры и является доминирующей при изображении конфликтных тем в СМИ, но не ограничивается вооружёнными конфликтами. Применение смежных понятий политики и военного дела в медиадискурсе обосновано тем, что «нередко взаимодействие политических сил влечёт за собой военные действия, а политическое преимущество основывается на военном».[[3]](#footnote-4) Множество военных метафор в СМИ отражает «лексическую открытость военной лексики для литературного языка»[[4]](#footnote-5): *лицо войны, пахнет войной, газовая война, дипломатический фронт, языковой вопрос – динамит, мясо-молочные войны, спусковой крючок войны, торговая война против всех.* Дискурсивный подход к исследованию метафоры определяется общественно-политическим контекстом, а её когнитивная природа обусловлена так называемой «переконцептуализацией» действительности. Метафорический «перенос» как процесс мыслительной деятельности является эффективным средством воздействия и объяснения «сложной» политической действительности через более «простые» категории жизни*.* С этих позиций интересен анализ фреймовой семантики метафорической модели (ММ) «война». Разбор фрейма как структуры представления знания отражает идею уникальности построения метафоры в рамках институционального и национального дискурса. Анализируя современный политдискурс 2017-2018 гг. (русскоязычные общественно-политические издания), мы пришли к выводу о том, что при изображении определённых тем в медиапространстве в структуре ММ «война» доминирующими являются следующие фреймы: 1) виды вооружения: *«пропавшие» ракеты, мощная система РЭБ «Красуха-4», «убийца электроники» «Рычаг-АВ»*; 2) военные действия и способы ведения войны: *Берлин в глухой обороне, наращивание военного бюджета*; 3) участники военных действий как представители противоборствующих сторон: *Дональд Трамп едва не выдернул чеку из «гранаты» Третьей мировой.* Стоит указать и слова-символы, группирующие метафору войны, это: *боестолкновения, гарантии безопасности, ракетно-пушечные комплексы ВПО, образцы вооружения, химическая провокация, военное поражение* и др.

Таким образом, семантика войны в большей степени свойственна медиатекстам, отражающим остроту политической ситуации / дипломатических контактов. Метафорическая модель войны соотнесена с той или иной актуальной темой в медиапространстве, анализ её фреймо-слотовой структуры позволяет реконструировать общественно-политическую ситуацию в изучаемый период. Актуализация военной терминологии, вербализующей общие понятия военного дела и политики, свидетельствует о том, что война является реальным воплощением военных действий в жизни, а не абстрактной категорией.

**Литература**:

1. Газинская, Ю. В. Конструирование политической реальности в русскоязычном медиадискурсе Украины: дис. … канд. филол. наук: 10.02.01. / Ю. В. Газинская. – Чита, 2014. – 187 с.
2. Лату, М. Н. Военная терминология в современном политическом дискурсе / М. Н. Лату // Политическая лингвистика. – 2011. – № 3(37). – С. 98-103.
3. Магомадова, Т. Д. «Участники военных действий, воинские части и подразделения» как вид концептуальной военной метафоры в современном английском, немецком, русском медиадискурсе [Электронный ресурс]. URL: https://cyberleninka.ru/article/v/uchastniki-voennyh-deystviy-voinskie-chasti-i-podrazdeleniya-kak-vid-kontseptualnoy-voennoy-metafory-v-sovremennom-angliyskom-nemetskom) (дата обращения: 07.08.2018).
4. Чудинов, А. П. Политическая лингвистика: учеб. пособие / А. П. Чудинов. – 2-е изд., испр. – Москва: Флинта: Наука, 2007. – 256 с.
1. Газинская Ю. В. Конструирование политической реальности в русскоязычном медиадискурсе Украины: дис. … канд. филол. наук: 10.02.01. Чита, 2014. 187 с. [↑](#footnote-ref-2)
2. Чудинов А. П. Политическая лингвистика: учеб. пособие. 2-е изд., испр. М.: Флинта: Наука, 2007. С.136-137. [↑](#footnote-ref-3)
3. Лату М. Н. Военная терминология в современном политическом дискурсе // Политическаялингвистика. 3(37)'2011. С. 100. [↑](#footnote-ref-4)
4. Магомадова Т. Д. «Участники военных действий, воинские части и подразделения» как вид концептуальной военной метафоры в современном английском, немецком, русском медиадискурсе. URL: https://cyberleninka.ru/article/v/uchastniki-voennyh-deystviy-voinskie-chasti-i-podrazdeleniya-kak-vid-kontseptualnoy-voennoy-metafory-v-sovremennom-angliyskom-nemetskom). [↑](#footnote-ref-5)